

## RAJYA SABHA

Thursday, the 17th September, 1964/ the 26th  
Bhadra, 1886 (Saka)

The House met at eleven of the clock, MR.  
CHAIRMAN in the Chair

### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### हैवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड में हानि

\*२३७. श्री भगवत नारायण भार्गव :  
क्या उद्योग तथा संभरण मंत्री केन्द्रीय सरकार  
के लेखापरीक्षा प्रतिवेदन (वाणिज्यिक)  
१९६४ के पृष्ठ ५१ को देखेंगे, जहाँ लिखा  
है कि हैवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड को १९६०-  
६१ के बाद से हर साल बराबर हानि हो  
रही है और ३१ मार्च, १९६३ तक उसे  
६११.६० लाख रुपये की हानि हो चुकी  
है और यह बताने की कृपा करेंगे कि सरकार  
ने और अधिक हानि को रोकने के लिये क्या  
कार्यवाही की है ।

t [LOSSES IN HEAVY ELECTRICALS LTD.

•237. SHRI B. N. BHARGAVA: Will the  
Minister of INDUSTRY AND SUPPLY be pleased  
to refer to page 51 of the Central Government  
Audit Report (Commercial), 1964, wherein it  
is stated that Heavy Electricals Ltd., has been  
incurring losses every year since 1960-61 and  
the loss incurred upto the 31st March, 1963  
amounted to Rs. 611.60 lakhs and state what  
action has been taken by Government to  
check further losses?]

उद्योग तथा संभरण मंत्रालय में भारी  
इंजीनियरी के मंत्री (श्री टी० एन० सिंह) :  
विदेशी परामर्शदाताओं द्वारा प्रस्तुत विस्तृत  
परियोजना रिपोर्ट में इन हानियों का  
अनुमान लगाया गया था । फिर भी  
संयंत्र में उत्पादन बढ़ाने के सभी प्रयत्न

किये जा रहे हैं इसके अतिरिक्त भविष्य  
में किये जाने वाले सभी संविदाओं में  
युक्तिसंगत मूल्य समायोजन भी किया जा  
रहा है तथा खर्च पर अधिक कड़ा नियंत्रण  
भी रखा जा रहा है ।

t[THE MINISTER OF HEAVY  
ENGINEERING IN THE MINISTRY OF  
INDUSTRY AND SUPPLY (SHRI T. N.  
SINGH): These losses are anticipated in the  
Detailed Project Report submitted by the  
Consultants; every endeavour, is, however,  
being made to improve production in the  
plant; reasonable price adjustments are made  
on all future contracts and stricter control over  
expenditure is also being exercised.]

श्री भगवत नारायण भार्गव : क्या  
मैं यह जान सकता हूँ कि जिन लोगों के दोष  
से हर साल इतना नुकसान लाखों रुपये का  
होता रहा उनमें से किसी के विरुद्ध क्या कोई  
इन्क्वायरी हुई या कोई कार्यवाही उनके  
खिलाफ की गई ?

श्री टी० एन० सिंह : मैंने अभी प्रश्न  
के उत्तर में बताया है कि जब विदेश वालों  
ने प्रोजेक्ट रिपोर्ट बनाई थी तब उन्होंने  
भी अनुमान किया था कि १९७० तक करीब  
करीब बराबर नुकसान होता जायेगा,  
यहां तक कि अगर कुल लॉस जोड़ा जाय तो  
वह करीब ३२ करोड़ रु० तक नुकसान  
सन् १९६६ तक हो सकता था । प्रोजेक्ट  
के बारे में उनके अनुमान में ही ऐसा कहा गया  
था ।

श्री भगवत नारायण भार्गव : सेन्ट्रल  
गवर्नमेंट की आडिट रिपोर्ट से मालूम होता  
है कि बहुत बड़ी संख्या में रुपया किसी  
आफिसर की गलती से लोगों को दिया  
गया । इसके पृष्ठ संख्या ४४, में यह लिखा  
है कि ६,००० पाउन्ड का पेमेन्ट कन्सल्टेन्ट्स

t[ ] English translation.

'«80 RSD—1.

को दे दिया गया जो कि गलती बाद में मालूम हुई और पब्लिक अकाउण्ट्स कमेटी ने कहा कि इसकी जांच की जाय। फिर जिस फाइल में यह रूखा देया गया था वह फाइल मिनिस्ट्री से गायब हो गई। इस रिपोर्ट में यह लिखा है कि जावरी १९६४ तक इस फाइल का पता नहीं लगा। इसके अतिरिक्त २०,००० पाउण्ड कन्सल्टेंट को इस प्रकार दूसरी बार दिया गया है जो कि नहीं दिया जाना चाहिये था। फिर इसी प्रकार तीसरी बार २५,००० पाउण्ड जो ड्राफ्ट एग्रीमेंट कन्सल्टेंट से हुआ था, उसको दिया। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या उनके बारे में कोई जांच बाद में हुई और वह फाइल मिली कि नहीं ?

**श्री टी० एन० सिंह :** जहर जांच हुई होगी, लेकिन मैं इसके बारे में नोटिस चाहूँगा तत्काल से उत्तर देने के लिये।

SHRI G. M. MIR: I would like to know when the Heavy Electricals Ltd. has been incorporated and what was its authorised capital? May I also know whether it was incorporated with foreign collaboration? I would also like to know whether the targets prescribed in the Project Report have been achieved and whether it is a fact that these losses about which this question has been asked are due to the fact that there were thefts in the Store and also misappropriation and, if so, whether any action has been taken against the defaulters.

SHRI T. N. SINGH: Sir, the losses are due to more than one factor. Initially even, the project was expected to have a loss because of the long programme of construction, progressive assembly, etc. and also its coming into full production at a later stage. It is a highly complicated job. Sir, it is true that there were other deficiencies also but I can only assure the House that we are making every effort to improve the position at Bhopal.

**श्री भगवत नारायण भागवत :** इसी सेन्ट्रल गवर्नमेंट की आडिट रिपोर्ट से यह भी मालूम होता है कि एक अधिकारी लियेजाँ आफिसर था जिसने १ करोड़ ७५ लाख २४७ रु० गायब किये और जिस रोज यह बात मालूम हुई उसी रोज उसने आत्म-हत्या कर ली। उसके बाद इन्क्वायरी कमेटी बैठाई गई। मैं यह जानना चाहता हूँ कि क्या इस इन्क्वायरी कमेटी की रिपोर्ट गवर्नमेंट के पास आई अगर आई तो उसका नतीजा क्या निकला ?

**श्री टी० एन० सिंह :** इसका उत्तर देने के लिये भी मैं नोटिस चाहूँगा।

SHRI G. M. MIR: I would like to know whether it is a fact that when the theft occurred in the Store, a complaint was made with the police but the police refused to register that complaint?

SHRI T. N. SINGH: I cannot say offhand about this question but I will find out the facts and let you know in course of time.

**श्री राम सहाय :** क्या मैं यह जान सकता हूँ कि इसी इलेक्ट्रिकल्स बोर्ड में भ्रम और चोरी की इतनी होती रही है क्या उसकी वजह में भी ख़ासा गुप्तता हुआ है और मैं जानना चाहूँगा कि क्या इस प्रकार का आलाचरण होने का क्या कारण है और इसके लिये किस पर जिम्मेदारी बाधित होती है। इसके बारे में भी क्या गवर्नमेंट किसी प्रकार से जांच रही है। पिछले दिनों में यह भी मालूम हुआ था कि वे जहाँसे बड़ा मशीनरी को भी गुप्तता ख़ुलावे की कीर्तिमान कर रहे हैं। तो सरकार ने इसके बारे में क्या फैसला किया है ?

**श्री टी० एन० सिंह :** यह ठीक है कि इलाक़ा में फ़ैक्टरी की गुप्तता हुआ है और यह भी ठीक है कि कुछ ऐसी भी जाने गुप्तता

में और देखने में आई। इसके कई कारण हैं, कुछ इंतजाम की ख़तायें भी हो सकती हैं कुछ वर्कर्स की तरफ से भी, हो सकता है, कुछ नासमझी की बातें हैं। उन सबको दूर करने की कोशिश कर रहा हूँ और यह मैं कह देना चाहता हूँ कि हाल में वहाँ के बातावरण में काफी सुधार हुआ है।

**श्री विमलकुमार मन्नालालजी चौरङ्गिया :**  
क्या वहाँ पर प्रान्तीय शासन द्वारा मजदूर संगठनों के रिकॉग्निशन में पक्षपात किये जाने के कारण मजदूरों में भयंकर असंतोष है, जिसका परिणाम काम का स्लो डाउन होना और स्ट्राइक्स का होना है और मशीन को नुकसान पहुँचाना है। अगर है तो इस बारे में शासन ने क्या कदम उठाये ?

**श्री टी० एन० सिंह :** नहीं, इस बात को नहीं माना जा सकता कि कोई विशेष पक्षपात किया गया है। जो रिप्रेजेंटेटिव्ह यूनियन थे उसको माना गया, अब उसके अलावा दूसरे यूनियनों को नहीं माना जा सकता।

**SHRI A. D. MANI:** Is it a fact that part of this loss is due to the fantastic charges which the Government is paying to the Consultants, one of whom, I understand, gets about Rs. 20,000 a month?

**SHRI T. N. SINGH:** Sir, I cannot say anything exactly about that but I can assure the House that we are looking into this question of various kinds of remunerations and payments to be made to our Consultants and others.

**SHRI B. K. P. SINHA:** May I know if it is has been brought to the notice of the Government that these frequent strikes and stoppages of work, which have contributed to these losses, have partially been caused by acute differences among the officers of the higher ranks and, if so, what steps the Government have taken or they propose to take in order to remedy this state of affairs?

**SHRI T. N. SINGH:** I have not come across any such complaints but if the hon. Member draws our attention to any specific complaints, I will look into them.

**SHRI ARJUN ARORA:** May I know if the Government has taken any steps to re-examine its policy and its approach pertaining to labour, because it is the bad industrial relations in the plant which have led to a very low degree of productivity? May I also know whether any scientific survey about the industrial relations and tensions in existence in that plant has been undertaken or is proposed to be undertaken?

**SHRI T. N. SINGH:** It is true, Sir, that the industrial relations have not been very happy at Bhopal. At the same time steps are being taken to improve these relations. Regarding scientific methods, Sir, we are taking assistance in the matter from our own labour experts in this line. If any further assistance is considered to be necessary in this regard, that will also be done.

**SHRI NIREN GHOSH:** Is it a fact that this plant was to deliver equipments to the Gujarat Electricity Board and it was not in a position to do so and because of that the management engineered a lockout in order to escape criticism on that score?

**SHRI T. N. SINGH:** Sir, at this stage I cannot say off hand about any individual order.

There have been disputes and they have been settled in Bhopal as well. But I must say that the relations are not at all happy with which I am myself not satisfied. Steps certainly will be taken to improve the relations.

**SHRI P. K. KUMARAN:** Just two days back I read in the papers that the President of the Madhya Pradesh A.I.T.U.C. has threatened to go on hunger-strike. This has been going on

for the last two or three years; year by year the situation there is deteriorating as far as relations between the management and the labour are concerned. May I know, Sir, what concrete steps Government purpose to take in order to settle the affairs amicably? I mean some sort of common machinery having representation for all parties has to be created so that issues can be discussed and mutually settled.

SHRI T. N. SINGH: The machinery is already there. There is a representative Union which is fully entitled to make any representation in regard to labour problems.

SHRI DEOKINANDAN NARAYAN: May I know, Sir, the names of the Virions that are working in that factory?

SHRI T. N. SINGH: There is one Union, Heavy Electricals Trade employees Union, which is recognised as the representative trade union. There is another Union which is not recognised, called the HESTU.

SHRI G. M. MIR: May I know, Sir whether it is a fact that the losses in the Heavy Electricals are due to theft and misappropriation mostly by officials, Storekeepers and others and further, may I also know whether these losses have been written off by the General Manager?

SHRI T. N. SINGH: If the hon Member supplies me the details, I shall certainly look into them.

SHRI R. S. KHANDEKAR: May I know, Sir, whether it is a fact that in this factory there was a wage increase recently when the President of the A.I.T.U.C, Madhya Pradesh, threatened to go on fast, while no increase in wages was given although so many Unions before this incident agitated for their demands? May I know the reason for this?

SHRI T. N. SINGH: I may inform the hon. Member that the question of their wage raise has been under examination for the last more than one month, at least ever since I joined this Ministry. And this decision has nothing to do with any individual's threat to fast.

### प्रथम श्रेणी के डिब्बों के लिये कंडक्टर

\*२३८. श्री विमलकुमार मन्नालालजी  
चौरङ्गिया : क्या रेल मंत्री यह बताने की  
कृपा करेंगे कि :

(क) दिल्ली और बम्बई तथा दिल्ली  
और मद्रास के बीच चलने वाली किन किन  
यात्री गाड़ियों के प्रथम श्रेणी के डिब्बों के  
लिये कंडक्टरों की व्यवस्था नहीं है,  
और

(ख) कंडक्टरों की व्यवस्था न होने  
के क्या कारण हैं ?

### t [ CONDUCTORS FOR FIRST CLASS COMPARTMENTS

♦238. SHRI V. M. CHORDIA: Will the  
Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) the names of passenger trains running  
between Delhi and Bombay and Delhi and  
Madras for which there is no provision for  
conductors for first class compartments; and

(b) the reasons thereof?

रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री राम  
सुभग सिंह) : (क) केवल पहले दर्जे  
के डिब्बों या कोचों के लिये अलग से  
कंडक्टर या कंडक्टर गाई नहीं रखे जाते।  
लेकिन इन मार्गों पर चलने वाली सभी  
गाड़ियों के पहले दर्जे के सभी गलियारेदार  
डिब्बों में परिचारकों की व्यवस्था है।

(ख) सवाल नहीं उठता।

† [ ] English translation.